



Berna, 21.4.2008

N. 527.0-4/08.001

Circolare

D. 60

Trasferimento dei beni culturali; accordo bilaterale con l'Italia

Il 27 aprile 2008 entrerà in vigore l'Accordo tra il Consiglio federale svizzero e il Governo della Repubblica Italiana sull'importazione e il rimpatrio di beni culturali.

Nel caso di beni culturali che sono oggetto di tale Accordo (vedi allegato dell'Accordo), all'atto dell'immissione nel territorio doganale svizzero la persona soggetta all'obbligo di dichiarazione deve provare che le disposizioni di esportazione dell'Italia sono rispettate. Se l'Italia richiede un'autorizzazione per l'esportazione, essa deve essere presentata all'atto dell'imposizione in Svizzera.

Per ulteriori informazioni sull'Accordo e sull'obbligo di autorizzazione in Italia potete consultare il sito [UFC - Ufficio federale della cultura - Trasferimento internazionale dei beni culturali](#) (a partire del 27 aprile 2008).

Le cifre 26.233 e 26.312 del D. 60 nonché la tariffa elettronica Tares saranno adeguate alla prossima occasione.